

EEZ APVIENOTĀS KOMITEJAS LĒMUMS**Nr. 159/2014****(2014. gada 9. jūlijs),****ar ko groza dažus EEZ līguma pielikumus un protokolus [2015/94]**

EEZ APVIENOTĀ KOMITEJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu ("EEZ līgums") un jo īpaši tā 98. pantu,

tā kā:

- (1) EEZ līguma 128. pantā ir noteikts, ka jebkura Eiropas valsts, kura kļūst par Eiropas Savienības dalībvalsti, iesniedz pieteikumu, lai kļūtu par EEZ līguma Līgumslēdzēju pusi, un par šādas dalības noteikumiem ir jāvienojas Līgumslēdzējām pusēm un pieteikuma iesniedzējai valstij.
- (2) Pēc Eiropas Savienības paplašināšanās sarunu veiksmīgas pabeigšanas Horvātijas Republika ("jaunā Līgumslēdzējas puse") ir iesniegusi pieteikumu dalībai EEZ līgumā.
- (3) Nolīgums par Horvātijas Republikas dalību Eiropas Ekonomikas zonā ⁽¹⁾ ("EEZ paplašināšanās nolīgums") tika parakstīts 2014. gada 11. aprīlī.
- (4) Ievērojot EEZ paplašināšanās nolīguma 1. panta 2. punktu, EEZ līguma noteikumi, kuri grozīti ar EEZ Apvienotās komitejas lēmumiem, kas pieņemti līdz 2011. gada 30. jūnijam, no EEZ paplašināšanās nolīguma spēkā stāšanās dienas ir saistoši jaunajai Līgumslēdzēja pusei ar tiem pašiem nosacījumiem, kādi attiecas uz pašreizējām Līgumslēdzējām pusēm, un atbilstoši noteikumiem, kas paredzēti EEZ paplašināšanās nolīgumā.
- (5) Kopš 2011. gada 30. jūnija EEZ līgumā ar EEZ Apvienotās komitejas lēmumiem ir iekļauti vairāki ES tiesību akti.
- (6) Lai nodrošinātu EEZ līguma viendabīgumu un juridisko drošību indivīdiem un uzņēmējiem, ir jāprecizē, ka ES tiesību akti, kas minēti iepriekš minētajos lēmumos vai ir iekļauti tajos, ir saistoši jaunajai Līgumslēdzējai pusei no dienas, kad stājas spēkā EEZ paplašināšanās nolīgums.
- (7) Ievērojot EEZ paplašināšanās nolīguma 3. panta 5. punktu, ja pirms EEZ paplašināšanās nolīguma stāšanās spēkā EEZ līgumā ietvertajos ES aktos nepieciešami pielāgojumi saistībā ar jaunās Līgumslēdzējas puses dalību un EEZ paplašināšanās nolīgumā nav paredzēti nepieciešamie pielāgojumi, minētos pielāgojumus izskata saskaņā ar EEZ līgumā paredzētajām procedūrām.
- (8) Ievērojot EEZ paplašināšanās nolīguma 4. panta 2. punktu, visus pasākumus, kas attiecas uz EEZ līgumu un ir minēti Aktā par Horvātijas Republikas pievienošanās nosacījumiem un pielāgojumiem Līgumā par Eiropas Savienību, Līgumā par Eiropas Savienības darbību un Eiropas Atomenerģijas kopienas dibināšanas līgumā ⁽²⁾ ("2011. gada 9. decembra Pievienošanās akts"), vai pieņemti, pamatojoties uz minēto aktu, bet nav minēti EEZ paplašināšanās līgumā, izskatīs saskaņā ar EEZ līgumā noteiktajām procedūrām.
- (9) Ievērojot EEZ līguma 44. protokolu par aizsardzības pasākumiem saistībā ar Eiropas Ekonomikas zonas paplašināšanu, kas iekļauts EEZ līgumā ar EEZ paplašināšanās nolīguma 2. panta 2. punktu, uz Eiropas Komisijas lēmumiem, kas pieņemti, piemērojot 2011. gada 9. decembra Pievienošanās akta 38. pantu, attiecas EEZ līgumā paredzētā lēmumu pieņemšanas kārtība.
- (10) Tādēļ būtu attiecīgi jāgroza EEZ līguma pielikumi un protokoli.

⁽¹⁾ OVL 170, 11.6.2014., 18. lpp.⁽²⁾ OVL 112, 24.4.2012., 21. lpp.

- (11) 2011. gada 9. decembra Pievienošanas aktā paredzētie grozījumi Eiropas Parlamenta un Padomes 2008. gada 15. janvāra Regulā (EK) Nr. 110/2008 būtu jāiekļauj EEZ līgumā par stipro alkoholisko dzērienu definīciju, aprakstu, noformējumu, marķējumu un ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu aizsardzību un ar ko atceļ Padomes Regulu (EEK) Nr. 1576/89 ⁽¹⁾.
- (12) EEZ līgumā jāiekļauj Komisijas 2013. gada 24. maija Regula (ES) Nr. 481/2013, ar ko pielāgo Īstenošanas regulu (ES) Nr. 788/2012 attiecībā uz Horvātijas ņemamo un analizējamo paraugu skaitu pesticīdu/produktu kombinācijām ⁽²⁾.
- (13) EEZ līgumā jāiekļauj Padomes 2013. gada 13. maija Regula (ES) Nr. 517/2013, ar ko pielāgo dažas regulas un lēmumus brīvas preču aprites, personu pārvietošanās brīvības, uzņēmējdarbības tiesību, konkurences politikas, lauksaimniecības, pārtikas nekaitīguma, veterinārijas un fitosanitārijas politikas, transporta politikas, enerģētikas, nodokļu, statistikas, Eiropas komunikāciju tīklu, tiesu iestāžu un pamattiesību, tiesiskuma, brīvības un drošības, vides, muitas savienības, ārējo attiecību, ārpolitikas, drošības un aizsardzības politikas un iestāžu jomā saistībā ar Horvātijas Republikas pievienošanu ⁽³⁾.
- (14) EEZ līgumā jāiekļauj Komisijas 2013. gada 21. februāra Regula (ES) Nr. 519/2013, ar ko pielāgo noteiktas regulas un lēmumus brīvas preču aprites, personu pārvietošanās brīvības, tiesību veikt uzņēmējdarbību un pakalpojumu sniegšanas brīvības, uzņēmējdarbības tiesību, konkurences politikas, lauksaimniecības, veterinārijas un fitosanitārijas politikas, zivsaimniecības, transporta politikas, enerģētikas, nodokļu, statistikas, sociālās politikas un nodarbinātības, vides, muitas savienības, ārējo attiecību un ārpolitikas, drošības politikas un aizsardzības politikas jomā saistībā ar Horvātijas pievienošanu ⁽⁴⁾.
- (15) EEZ līgumā jāiekļauj Komisijas 2013. gada 10. jūlija Regula (ES) Nr. 656/2013, ar ko nosaka pārejas pasākumus attiecībā uz Horvātijā izdotas suņu, kaķu un mājas sesku pases paraugu ⁽⁵⁾.
- (16) EEZ līgumā jāiekļauj Padomes 2013. gada 13. maija Direktīva 2013/15/ES, ar ko pielāgo dažas direktīvas brīvas preču aprites jomā saistībā ar Horvātijas Republikas pievienošanu ⁽⁶⁾.
- (17) EEZ līgumā jāiekļauj Padomes 2013. gada 13. maija Direktīva 2013/16/ES, ar ko pielāgo dažas direktīvas publisko iepirkumu jomā saistībā ar Horvātijas Republikas pievienošanu ⁽⁷⁾.
- (18) EEZ līgumā jāiekļauj Padomes 2013. gada 13. maija Direktīva 2013/17/ES, ar ko pielāgo dažas direktīvas vides jomā saistībā ar Horvātijas Republikas pievienošanu ⁽⁸⁾.
- (19) EEZ līgumā jāiekļauj Padomes 2013. gada 13. maija Direktīva 2013/18/ES, ar ko pielāgo Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2009/28/EK par atjaunojamo energoresursu izmantošanas veicināšanu saistībā ar Horvātijas Republikas pievienošanu ⁽⁹⁾.
- (20) EEZ līgumā jāiekļauj Padomes 2013. gada 13. maija Direktīva 2013/20/ES, ar ko pielāgo dažas direktīvas pārtikas nekaitīguma, veterinārās un fitosanitārās politikas jomā saistībā ar Horvātijas Republikas pievienošanu ⁽¹⁰⁾.
- (21) EEZ līgumā jāiekļauj Padomes 2013. gada 13. maija Direktīva 2013/21/ES, ar ko pielāgo Padomes Direktīvu 67/548/EEK un Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 1999/45/EK vides jomā saistībā ar Horvātijas Republikas pievienošanu ⁽¹¹⁾.
- (22) EEZ līgumā jāiekļauj Padomes 2013. gada 13. maija Direktīva 2013/22/ES, ar ko pielāgo dažas direktīvas transporta politikas jomā saistībā ar Horvātijas Republikas pievienošanu ⁽¹²⁾.

⁽¹⁾ OVL 39, 13.2.2008., 16. lpp.

⁽²⁾ OVL 139, 25.5.2013., 5. lpp.

⁽³⁾ OVL 158, 10.6.2013., 1. lpp.

⁽⁴⁾ OVL 158, 10.6.2013., 74. lpp.

⁽⁵⁾ OVL 190, 11.7.2013., 35. lpp.

⁽⁶⁾ OVL 158, 10.6.2013., 172. lpp.

⁽⁷⁾ OVL 158, 10.6.2013., 184. lpp.

⁽⁸⁾ OVL 158, 10.6.2013., 193. lpp.

⁽⁹⁾ OVL 158, 10.6.2013., 230. lpp.

⁽¹⁰⁾ OVL 158, 10.6.2013., 234. lpp.

⁽¹¹⁾ OVL 158, 10.6.2013., 240. lpp.

⁽¹²⁾ OVL 158, 10.6.2013., 356. lpp.

- (23) EEZ līgumā jāiekļauj Padomes 2013. gada 13. maija Direktīva 2013/23/ES, ar ko pielāgo dažas direktīvas transporta finanšu pakalpojumu jomā saistībā ar Horvātijas pievienošanu ⁽¹⁾.
- (24) EEZ līgumā jāiekļauj Padomes 2013. gada 13. maija Direktīva 2013/24/ES, ar ko pielāgo dažas direktīvas uzņēmējdarbības tiesību jomā saistībā ar Horvātijas Republikas pievienošanu ⁽²⁾.
- (25) EEZ līgumā jāiekļauj Padomes 2013. gada 13. maija Direktīva 2013/25/ES, ar ko pielāgo atsevišķas direktīvas par tiesībām veikt uzņēmējdarbību un brīvi sniegt pakalpojumus saistībā ar Horvātijas Republikas pievienošanu ⁽³⁾.
- (26) EEZ līgumā jāiekļauj Komisijas 2013. gada 8. februāra Direktīva 2013/26/ES, ar ko pielāgo dažas direktīvas pārtikas nekaitīguma, veterinārās un fitosanitārās politikas jomā saistībā ar Horvātijas pievienošanu ⁽⁴⁾.
- (27) EEZ līgumā jāiekļauj Komisijas 2013. gada 14. jūnija Īstenošanas lēmums 2013/290/ES, ar ko groza Lēmumu 2009/821/EK attiecībā uz robežkontroles punktu un veterināro vienību sarakstiem *Traces* sistēmā sakarā ar Horvātijas pievienošanu ⁽⁵⁾.
- (28) EEZ līgumā jāiekļauj Komisijas 2013. gada 14. jūnija Īstenošanas lēmums 2013/291/ES, ar ko nosaka pārejas posma pasākumus dažiem dzīvnieku izcelsmes produktiem, uz kuriem attiecas Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 853/2004 un kuri līdz 2013. gada 1. jūlijam ir ievesti Horvātijā no trešām valstīm ⁽⁶⁾.
- (29) EEZ līgumā jāiekļauj Komisijas 2013. gada 28. jūnija Īstenošanas lēmums 2013/346/ES, ar kuru apstiprina Horvātijas iesniegto plānu, kas paredz saskaņā ar Padomes Direktīvu 2009/158/EK apstiprināt uzņēmumus saistībā ar mājputnu un inkubējamu olu iekšējo tirdzniecību Savienībā ⁽⁷⁾.
- (30) EEZ līgumā ir jāiekļauj Komisijas 2013. gada 28. jūnija Īstenošanas lēmums 2013/347/ES, ar ko apstiprina Horvātijas iesniegtos ārkārtas rīcības plānus konkrētu dzīvnieku slimību kontrolei ⁽⁸⁾.
- (31) Tā kā EEZ līgums attiecinās iekšējo tirgu arī uz EBTA valstīm, iekšējā tirgus labas darbības nolūkā šis lēmums būtu jāpiemēro un tam būtu jāstājas spēkā nekavējoties.
- (32) Tā kā EEZ paplašināšanās nolīgums vēl nav stājies spēkā, bet to piemēro provizoriski, arī šo lēmumu līdz EEZ paplašināšanās nolīguma spēkā stāšanās dienai piemēro provizoriski,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Jaunajai Līgumslēdzējai pusei ir saistoši EEZ Apvienotās komitejas lēmumi, kas pieņemti pēc 2011. gada 30. jūnija.

2. pants

Šā lēmuma 1. pantā minētos EEZ Apvienotās komitejas lēmumus sagatavo horvātu valodā un Līgumslēdzējas puses to apstiprina autentiskumu.

⁽¹⁾ OVL 158, 10.6.2013., 362. lpp.

⁽²⁾ OVL 158, 10.6.2013., 365. lpp.

⁽³⁾ OVL 158, 10.6.2013., 368. lpp.

⁽⁴⁾ OVL 158, 10.6.2013., 376. lpp.

⁽⁵⁾ OVL 164, 18.6.2013., 22. lpp.

⁽⁶⁾ OVL 164, 18.6.2013., 25. lpp.

⁽⁷⁾ OVL 183, 2.7.2013., 12. lpp.

⁽⁸⁾ OVL 183, 2.7.2013., 13. lpp.

3. pants

EEZ līguma II pielikuma XXVII nodaļas 9. punktā (Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 110/2008) pievieno šādu ievilkumu:

“— **1 2012 J003**: Akts par Horvātijas Republikas pievienošanās nosacījumiem un pielāgojumiem Līgumā par Eiropas Savienību, Līgumā par Eiropas Savienības darbību un Eiropas Atomenerģijas kopienas dibināšanas līgumā, pieņemts 2011. gada 9. decembrī (OV L 112, 24.4.2012., 21. lpp).”

4. pants

Šā lēmuma I pielikumā minētie pārejas noteikumi tiek iekļauti EEZ līgumā un kļūst par tā neatņemamu daļu.

5. pants

1. Šā lēmuma II pielikumā uzskaitītajos EEZ līguma pielikumu un protokolu punktiem pievieno šādu ievilkumu:

“— **32013 R 0517**: Padomes 2013. gada 13. maija Regulu (ES) Nr. 517/2013 (OV L 158, 10.6.2013., 1. lpp).”

2. Šā lēmuma III pielikumā uzskaitītajos EEZ līguma pielikumu un protokolu punktos pievieno šādu ievilkumu:

“— **32013 R 0519**: Komisijas 2013. gada 21. februāra Regulu (ES) Nr. 519/2013 (OV L 158, 10.6.2013., 74. lpp).”

3. Ja iepriekšējos punktos minētais ievilkums ir attiecīgā punkta pirmais ievilkums, pirms tā pievieno tekstu “, kurā grozījumi izdarīti ar:”.

6. pants

1. Šā lēmuma IV pielikumā minētajos EEZ līguma pielikumu punktos pievieno šādu ievilkumu:

“— **32013 L 0015**: Padomes 2013. gada 13. maija Direktīvu 2013/15/ES (OV L 158, 10.6.2013., 172. lpp).”

2. Šā lēmuma V pielikumā uzskaitītajiem EEZ līguma pielikumu un protokolu punktiem pievieno šādu ievilkumu:

“— **32013 L 0016**: Padomes 2013. gada 13. maija Direktīvu 2013/16/ES (OV L 158, 10.6.2013., 184. lpp).”

3. Šā lēmuma VI pielikumā uzskaitītajiem EEZ līguma pielikumu un protokolu punktiem pievieno šādu ievilkumu:

“— **32013 L 0017**: Padomes 2013. gada 13. maija Direktīvu 2013/17/ES () (OV L 158, 10.6.2013., 193. lpp).”

4. Šā lēmuma VII pielikumā uzskaitītajiem EEZ līguma pielikumu un protokolu punktiem pievieno šādu ievilkumu:

“— **32013 L 0018**: Padomes 2013. gada 13. maija Direktīvu 2013/18/ES (OV L 158, 10.6.2013., 230. lpp).”

5. Šā lēmuma VIII pielikumā uzskaitītajiem EEZ līguma pielikumu un protokolu punktiem pievieno šādu ievilkumu:

“— **32013 L 0020**: Padomes 2013. gada 13. maija Direktīvu 2013/20/ES (OV L 158, 10.6.2013., 234. lpp).”

6. Šā lēmuma IX pielikumā uzskaitītajiem EEZ līguma pielikumu un protokolu punktiem pievieno šādu ievilkumu:

“— **32013 L 0021**: Padomes 2013. gada 13. maija Direktīvu 2013/21/ES (OV L 158, 10.6.2013., 240. lpp).”

7. Šā lēmuma X pielikumā uzskaitītajiem EEZ līguma pielikumu un protokolu punktiem pievieno šādu ievilkumu:
“— **32013 L 0022**: Padomes 2013. gada 13. maija Direktīvu 2013/22/ES (OV L 158, 10.6.2013., 356. lpp).”
8. Šā lēmuma XI pielikumā uzskaitītajiem EEZ līguma pielikumu un protokolu punktiem pievieno šādu ievilkumu:
“— **32013 L 0023**: Padomes 2013. gada 13. maija Direktīvu 2013/23/ES (OV L 158, 10.6.2013., 362. lpp).”
9. Šā lēmuma XII pielikumā uzskaitītajiem EEZ līguma pielikumu un protokolu punktiem pievieno šādu ievilkumu:
“— **32013 L 0024**: Padomes Direktīvu 2013/24/ES (2013. gada 13. maijs) (OV L 158, 10.6.2013., 365. lpp).”
10. Šā lēmuma XIII pielikumā uzskaitītajiem EEZ līguma pielikumu un protokolu punktiem pievieno šādu ievilkumu:
“— **32013 L 0025**: Padomes 2013. gada 13. maija Direktīvu 2013/25/ES (OV L 158, 10.6.2013., 368. lpp).”
11. Šā lēmuma XIV pielikumā uzskaitītajiem EEZ līguma pielikumu un protokolu punktiem pievieno šādu ievilkumu:
“— **32013 L 0026**: Padomes 2013. gada 13. maija Direktīvu 2013/26/ES (OV L 158, 10.6.2013., 376. lpp).”
12. Ja iepriekšējos punktos minētais ievilkums ir attiecīgā punkta pirmais ievilkums, pirms tā pievieno tekstu “, kurā grozījumi izdarīti ar:”.
13. Citi pielāgojumi sakarā ar tiesību aktiem, kas iekļauti ar iepriekšējiem punktiem, ir uzskaitīti šā lēmuma attiecīgo pielikumu II daļā.

7. pants

1. EEZ līguma I pielikuma I nodaļas 1.2. daļas 39. punktam (Komisijas Lēmums 2009/821/EK) pievieno šādu ievilkumu:
“— **32013 L 0290**: Komisijas 2013. gada 14. jūnija Īstenošanas lēmumu 2013/290/ES (OV L 164, 18.6.2013., 22. lpp).”
2. EEZ līguma II pielikuma XII nodaļas 74. punktam (Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 788/2012) pievieno šādu ievilkumu:
“— **32013 R 0481**: Komisijas 2013. gada 24. maija Regula (ES) Nr. 481/2013 (OV L 139, 25.5.2013., 5. lpp).”
3. Ja iepriekšējos punktos minētais ievilkums ir attiecīgā punkta pirmais ievilkums, pirms tā pievieno tekstu “, kurā grozījumi izdarīti ar:”.

8. pants

EEZ līguma I pielikuma I nodaļu groza šādi:

1. 1.2. daļas 121. punktam (Komisijas Lēmums 2003/803/EK) pievieno šādu tekstu:
“Piemēro pārejas pasākumus, kas noteikti šādā tiesību aktā:
— **32013 R 0656**: Komisijas 2013. gada 10. jūlija Regula (ES) Nr. 656/2013, ar ko nosaka pārejas pasākumus attiecībā uz Horvātijā izdotas suņu, kaķu un mājas sesku passes paraugu (OV L 190, 11.7.2013., 35. lpp).”
2. 6.1. daļas 17. punktam (Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 853/2004) pievieno šādu ievilkumu pozīcijā par pārejas pasākumiem:
“— **32013 L 0291**: Komisijas 2013. gada 14. jūnija Īstenošanas lēmums 2013/291/ES, ar ko nosaka pārejas posma pasākumus dažiem dzīvnieku izcelsmes produktiem, uz kuriem attiecas Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 853/2004 un kuri līdz 2013. gada 1. jūlijai ir ievesti Horvātijā no trešām valstīm (OV L 164, 18.6.2013., 25. lpp).”

3. 4.2. sadaļā “TIESĪBU AKTI, KAS EBTA VALSTĪM UN EBTA UZRAUDZĪBAS IESTĀDEI PIENĀCĪGI JĀŅEM VĒRĀ” aiz 58. punkta (Komisijas Lēmums 2007/17/EK) daļā pievieno šādu punktu:

“59. **32013 L 0346**: Komisijas 2013. gada 28. jūnija Īstenošanas lēmums 2013/346/ES, ar kuru apstiprina Horvātijas iesniegto plānu, kas paredz saskaņā ar Padomes Direktīvu 2009/158/EK apstiprināt uzņēmumus saistībā ar mājputnu un inkubējamu olu iekšējo tirdzniecību Savienībā (OV L 183, 2.7.2013., 12. lpp.).

Šo aktu nepiemēro Islandei.”

4. 3.2. sadaļā: “TIESĪBU AKTI, KAS PIENĀCĪGI JĀŅEM VĒRĀ EBTA VALSTĪM UN EBTA UZRAUDZĪBAS IESTĀDEI” pēc 48. punkta (Komisijas Īstenošanas lēmums 2013/764/ES) iekļauj šādu punktu:

“49. **32013 L 0347**: Komisijas 2013. gada 28. jūnija Īstenošanas lēmums 2013/347/ES, ar ko apstiprina Horvātijas iesniegtos ārkārtas rīcības plānus konkrētu dzīvnieku slimību kontrolei (OV L 183, 2.7.2013., 13. lpp.).

Šo aktu nepiemēro Islandei.”

9. pants

Regulu (ES) Nr. 481/2013, (ES) Nr. 517/2013, (ES) Nr. 519/2013 un (ES) Nr. 68/2014, Direktīvu 2013/15/ES, 2013/16/ES, 2013/17/ES, 2013/18/ES, 2013/20/ES, 2013/21/ES, 2013/22/ES, 2013/23/ES, 2013/24/ES, 2013/25/ES un 2013/26/ES un Īstenošanas lēmumu 2013/290/ES un 2013/291/ES teksts islandiešu un norvēģu valodā un Regulas (ES) Nr. 656/2013 un Īstenošanas lēmumu 2013/346/ES un 2013/347/ES teksts norvēģu valodā, kas jāpublicē *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* EEZ papildinājumā, ir autentisks.

10. pants

Šis lēmums stājas spēkā nākamajā dienā pēc pēdējā paziņojuma iesniegšanas saskaņā ar EEZ līguma 103. panta 1. punktu (*) vai EEZ paplašināšanās nolīguma spēkā stāšanās datumā atkarībā no tā, kurš datums ir vēlāks.

Līdz EEZ paplašināšanās nolīguma spēkā stāšanās dienai šo lēmumu no pieņemšanas dienas piemēro provizoriski.

Šis lēmums neskar nekādas konstitucionālās prasības, ko jebkura Līgumslēdzēja puse norādījusi attiecībā uz jebkuru 1. pantā minēto EEZ Apvienotās komitejas lēmumu.

11. pants

Šo lēmumu publicē *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* EEZ iedaļā un tā EEZ papildinājumā.

Briselē, 2014. gada 9. jūlijā

EEZ Apvienotās komitejas vārdā –
priekšsēdētājs
Kurt JÄGER

(*) Konstitucionālās prasības nav norādītas.

I PIELIKUMS

PĀREJAS PASĀKUMI, KAS MINĒTI LĒMUMA 4. PANTĀ

EEZ līguma XIII pielikumu (Transports) groza šādi:

25.a punktā (Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 1072/2009) pievieno šādu tekstu:

“Piemēro pārejas pasākumus, kas noteikti 2011. gada 9. decembra Horvātijas Pievienošanās akta pielikumos (V pielikuma 7. nodaļas 2. punkts).”;

EEZ līguma XX pielikumu (Vide) groza šādi:

1) pielikuma 1.f punktā (Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2008/1/EK) pievieno šādu tekstu:

“Piemēro pārejas pasākumus, kas noteikti 2011. gada 9. decembra Horvātijas Pievienošanās akta pielikumos (V pielikuma 10. nodaļas V iedaļas 3. punkts).”

2) pielikuma 14.c punktā (Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2008/50/EK) pievieno šādu ievilkumu:

“Piemēro pārejas pasākumus, kas noteikti 2011. gada 9. decembra Horvātijas Pievienošanās akta pielikumos (V pielikuma 10. nodaļas II iedaļa).”

EEZ līguma 47. protokolu par tehnisko šķēršļu likvidēšanu vīna tirdzniecībā šādi:

1. papildinājuma 8.punktā (Padomes Regulas (EK) Nr. 1234/2007) pirms pielāgojuma teksta pievieno šādu tekstu.

“Piemēro pārejas pasākumus, kas noteikti 2011. gada 9. decembra Horvātijas Pievienošanās akta pielikumos (V pielikuma 4. nodaļas 3. punkts).”

—

II PIELIKUMS

LĒMUMA 5. PANTA 1. PUNKTĀ MINĒTAIS SARAKSTS

Ievilkumu, kas minēts 5. panta 1. punktā, pievieno šādās EEZ līguma pielikumu un protokolu daļās:

I pielikumā (Veterinārie un fitosanitārie jautājumi):

A. I nodaļā (Veterinārie jautājumi):

- 1.1. daļas 7.b punktā (Komisijas Regula (EK) Nr. 21/2004),
- 1.1. daļas 7.c punktā (Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 1760/2000),
- 1.1. daļas 10. punktā (Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 998/2003),
- 1.1. daļas 11. punktā (Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 882/2004),
- 1.1. daļas 12. punktā (Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 854/2004),
- 6.1. daļas 17. punktā (Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 853/2004),
- 7.1. daļas 8.b punktā (Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 2160/2003),
- 7.1. daļas 12. punktā (Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 999/2001).

B. II nodaļā (Barība):

- 31.j punktā (Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 882/2004).

II pielikumā (Tehniskie noteikumi, standarti, testēšana un sertifikācija):

A. I nodaļā (Mehāniskie transportlīdzekļi):

- 45.zy punktā (Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 78/2009).

B. XI nodaļā (Tekstilmateriāli):

- 4.d punktā (Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1007/2011).

C. XII nodaļā (Pārtikas produkti):

- 54.zzzz punktā (Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 882/2004).

D. XV nodaļā (Bīstamas vielas):

- 12.zc punktā (Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 1907/2006),
- 12.zze punktā (Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 1272/2008).

VI pielikumā (Sociālais nodrošinājums):

- 1. punktā (Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 883/2004).

XIII pielikumā (Transports):

- 1. punktā (Padomes Regula (EEK) Nr. 1108/70),
- 5. punktā (Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmums Nr. 661/2010/ES),
- 19.a punktā (Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 1071/2009),
- 21. punktā (Padomes Regula (EEK) Nr. 3821/85),
- 25.a punktā (Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 1072/2009),

- 32.a punktā (Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 1073/2009),
- 39. punktā (Padomes Regula (EEK) Nr. 1192/69).

XX pielikumā (Vide):

- 1.ea punktā (Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 1221/2009).

XXI pielikumā (Statistika):

- 1. punktā (Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 295/2008),
- 7.f punktā (Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 70/2012),
- 7.h punktā (Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 437/2003),
- 18.i punktā (Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 1177/2003),
- 19.d punktā (Padomes Regula (EK) Nr. 2223/96),
- 19.dc punktā (Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 1221/2002),
- 19.o punktā (Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 501/2004),
- 19.q punktā (Padomes Regula (EK) Nr. 1222/2004),
- 19.t punktā (Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 1161/2005),
- 19.x punktā (Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 716/2007),
- 25. punktā (Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 1921/2006),
- 25.a punktā (Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 218/2009),
- 25.b punktā (Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 217/2009),
- 25.c punktā (Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 216/2009).

XXII pielikumā (Uzņēmējdarbības tiesības):

- 10.a punktā (Padomes Regula (EK) Nr. 2157/2001).

26. protokolā par EBTA Uzraudzības iestādes pilnvarām un funkcijām valsts atbalsta jomā:

- 2. panta 1. punktā (Padomes Regula (EK) Nr. 659/1999).

—

III PIELIKUMS

LĒMUMA 5. PANTA 2. PUNKTĀ MINĒTAIS SARAKSTS

Ievilkumu, kas minēts 5. panta 2. punktā, pievieno šādās EEZ līguma pielikumu un protokolu daļās:

I pielikuma (Veterinārie un fitosanitārie jautājumi) I nodaļā (Veterinārie jautājumi):

- 1.2. daļas 39. punktā (Komisijas Lēmums 2009/821/EK),
- 1.2. daļas 115. punktā (Komisijas Regula (EK) Nr. 136/2004),
- 1.2. daļas 141. punktā (Komisijas Regula (EK) Nr. 911/2004),
- 2.2. un 4.2. daļas attiecīgi 33. un 85. punktā (Komisijas Regula (EK) Nr. 504/2008),
- 4.2. daļas 86. punktā (Komisijas Regula (EK) Nr. 1251/2008),
- 6.2. daļas 39. punktā (Komisijas Lēmums 98/536/EK),
- 7.2. daļas 14. punktā (Komisijas Lēmums 98/179/EK),
- 7.2. daļas 49. punktā (Komisijas Lēmums 2007/453/EK),
- 9.2. daļas 4. punktā (Komisijas Lēmums 2006/778/EK).

II pielikumā (Tehniskie noteikumi, standarti, testēšana un sertifikācija):

A. I nodaļā (Mehāniskie transportlīdzekļi):

- 45.zr punktā (Komisijas Regula (EK) Nr. 706/2007),
- 45.zu punktā (Komisijas Regula (EK) Nr. 692/2008),
- 45.zze punktā (Komisijas Regula (ES) Nr. 1008/2010),
- 45.zzh punktā (Komisijas Regula (ES) Nr. 109/2011),
- 45.zzl punktā (Komisijas Regula (ES) Nr. 582/2011),
- 45.zzm punktā (Komisijas Regula (ES) Nr. 406/2010).

B. XV nodaļā (Bīstamas vielas):

- 12.l punktā (Komisijas Lēmums 2000/657/EK),
- 12.zze punktā (Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 1272/2008).

X pielikumā (Vispārīgi pakalpojumi):

- 1.b punktā (Komisijas Lēmums 2009/767/EK).

XIII pielikumā (Transports):

- 37.da punktā (Komisijas Lēmums 2007/756/EK),
- 42.gb punktā (Komisijas Regula (ES) Nr. 36/2010).

XX pielikumā (Vide):

- 32.cb punktā (Komisijas Regula (EK) Nr. 1418/2007).

XXI pielikumā (Statistika):

- 1.k punktā (Komisijas Regula (EK) Nr. 250/2009),
- 1.l punktā (Komisija Regula (EK) Nr. 251/2009),
- 4.ca punktā (Komisijas Regula (EK) Nr. 772/2005),
- 7.bb punktā (Komisijas Lēmums 2008/861/EK),
- 7.i punktā (Komisijas Regula (EK) Nr. 1358/2003),
- 18.wb punktā (Komisijas Regula (ES) Nr. 912/2013),
- 19.s punktā (Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 184/2005).

XXII pielikumā (Uzņēmējdarbības tiesības):

- 10.fd punktā (Komisijas Lēmums 2011/30/ES).

21. protokolā (par uzņēmumiem piemērojamo konkurences noteikumu īstenošanu):

- 3. panta 1. punkta 2. apakšpunktā (Komisijas Regula (EK) Nr. 802/2004),
- 3. panta 1. punkta 4. apakšpunktā (Komisijas Regula (EK) Nr. 773/2004).

47. protokolā (par tehnisko šķēršļu likvidēšanu vīna tirdzniecībā):

- 1. papildinājuma 11. punktā (Komisijas Regula (EK) Nr. 607/2009).
-

IV PIELIKUMS

LĒMUMA 6. PANTA 1. PUNKTĀ MINĒTAIS SARAKSTS

Ievilkumu, kas minēts 6. panta 1. punktā, pievieno šādās EEZ līguma II pielikuma (Tehniskie noteikumi, standarti, testēšana un sertifikācija) daļās:

A. I nodaļā (Mehāniskie transportlīdzekļi):

- 2. punktā (Padomes Direktīva 70/157/EEK),
- 4. punktā (Padomes Direktīva 70/221/EEK),
- 8. punktā (Padomes Direktīva 70/388/EEK),
- 10. punktā (Padomes Direktīva 71/320/EEK),
- 11. punktā (Padomes Direktīva 72/245/EEK),
- 14. punktā (Padomes Direktīva 74/61/EEK),
- 16. punktā (Padomes Direktīva 74/408/EEK),
- 17. punktā (Padomes Direktīva 74/483/EEK),
- 19. punktā (Padomes Direktīva 76/114/EEK),
- 22. punktā (Padomes Direktīva 76/757/EEK),
- 23. punktā (Padomes Direktīva 76/758/EEK),
- 24. punktā (Padomes Direktīva 76/759/EEK),
- 25. punktā (Padomes Direktīva 76/760/EEK),
- 26. punktā (Padomes Direktīva 76/761/EEK),
- 27. punktā (Padomes Direktīva 76/762/EEK),
- 29. punktā (Padomes Direktīva 77/538/EEK),
- 30. punktā (Padomes Direktīva 77/539/EEK),
- 31. punktā (Padomes Direktīva 77/540/EEK),
- 32. punktā (Padomes Direktīva 77/541/EEK),
- 36. punktā (Padomes Direktīva 78/318/EEK),
- 39. punktā (Padomes Direktīva 78/932/EEK),
- 45.r punktā (Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 94/20/EK),
- 45.t punktā (Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 95/28/EK),
- 45.y punktā (Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2001/85/EK),
- 45.za punktā (Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2002/24/EK),
- 45.zc punktā (Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2003/97/EK),
- 45.zx punktā (Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2007/46/EK),
- 45.zzs punktā (Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2000/40/EK),
- 45.zzt punktā (Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2001/56/EK).

- B. II nodaļā (Lauksaimniecības un mežsaimniecības traktori):
- 11. punktā (Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2009/57/EK),
 - 13. punktā (Padomes Direktīva 78/764/EEK),
 - 17. punktā (Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2009/75/EK),
 - 20. punktā (Padomes Direktīva 86/298/EEK),
 - 22. punktā (Padomes Direktīva 87/402/EEK),
 - 23. punktā (Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2009/144/EK),
 - 28. punktā (Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2003/37/EK),
 - 29. punktā (Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2000/25/EK),
 - 31. punktā (Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2009/64/EK);
- C. XIX nodaļa (Vispārīgi noteikumi tehnisko tirdzniecības šķēršļu jomā):
- 3.e punktā (Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 94/11/EK).

V PIELIKUMS

LĒMUMA 6. PANTA 2. PUNKTĀ MINĒTAIS SARAKSTS

Ievilkumu, kas minēts 6. panta 2. punktā, pievieno šādās EEZ līguma XVI pielikuma (Iepirkums) daļās:

- 2. punktā (Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2004/18/EK),
- 4. punktā (Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2004/17/EK),
- 5.c punktā (Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2009/81/EK).

VI PIELIKUMS

LĒMUMA 6. PANTA 3. PUNKTĀ MINĒTAIS SARAKSTS

Ievilkumu, kas minēts 6. panta 3. punktā, pievieno šādā Līguma XX pielikuma (Vide) daļā:

- 21.ar punktā (Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2001/81/EK).
-

VII PIELIKUMS

LĒMUMA 6. PANTA 4. PUNKTĀ MINĒTAIS SARAKSTS

Ievilkumu, kas minēts 6. panta 4. punktā, pievieno šādā EEZ līguma IV pielikuma (Energētika) daļā:

- 41. punktā (Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2009/28/EK).

VIII PIELIKUMS

I DAĻA

LĒMUMA 6. PANTA 5. PUNKTĀ MINĒTAIS SARAKSTS

Ievilkumu, kas minēts 6. panta 5. punktā, pievieno šādās EEZ līguma pielikumu daļās:

I pielikuma (Veterinārie un fitosanitārie jautājumi) I nodaļā (Veterinārie jautājumi):

- 1.1. daļas 4. punktā (Padomes Direktīva 97/78/EK),
- 3.1.daļas 1.a punktā (Padomes Direktīva 2003/85/EK),
- 3.1.daļas 9.a punktā (Padomes Direktīva 2000/75/EK),
- 4.1. daļas 1. punktā (Padomes Direktīva 64/432/EEK),
- 4.1. daļas 2. punktā (Padomes Direktīva 91/68/EEK),
- 5.1.daļas 6.a punktā (Padomes Direktīva 2002/99/EK),
- 7.1. daļas 2. punktā (Padomes Direktīva 96/23/EK),
- 7.1. daļas 8.a punktā (Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2003/99/EK),
- 8.1. daļas 2. punktā (Padomes Direktīva 2009/156/EK).

II pielikuma (Tehniskie noteikumi, standarti, testēšana un sertifikācija) XII nodaļā (Pārtikas produkti):

- 18. punktā (Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2000/13/EK),
- 47. punktā (Padomes Direktīva 89/108/EEK).

II DAĻA

CITI VAJADZĪGIE PIELĀGOJUMI SAKARĀ AR PIEVIENOŠANOS

EEZ līguma I pielikuma I nodaļas 1.1. daļas 4. punkta (Padomes Direktīva 97/78/EK) b) apakšpunkta pielāgojuma tekstu aizstāj ar šādu:

- “29. Islandes Republikas teritorija.
- 30. Norvēģijas Karalistes teritorija, izņemot Svalbāru.”

IX PIELIKUMS

LĒMUMA 6. PANTA 6. PUNKTĀ MINĒTAIS SARAKSTS

Ievilkumu, kas minēts 6. panta 6. punktā, pievieno šādās EEZ līguma II pielikuma (Tehniskie noteikumi, standarti, testēšana un sertifikācija) XV nodaļas (Bīstamas vielas) daļās:

- 1. punktā (Padomes Direktīva 67/548/EEK),
- 12.r punktā (Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 1999/45/EK).

X PIELIKUMS

LĒMUMA 6. PANTA 7. PUNKTĀ MINĒTAIS SARAKSTS

Ievilkumu, kas minēts 6. panta 7. punktā, pievieno šādās EEZ Līguma XIII pielikuma (Transports) daļās:

- 13. punktā (Padomes Direktīva 92/106/EEK),
- 18.a punktā (Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 1999/62/EK),
- 24.c punktā (Padomes Direktīva 1999/37/EK),
- 24.f punktā (Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2006/126/EK),
- 36.a punktā (Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2003/59/EK),
- 46.a punktā (Padomes Direktīva 91/672/EEK),
- 47.a punktā (Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2006/87/EK).

XI PIELIKUMS

LĒMUMA 6. PANTA 8. PUNKTĀ MINĒTAIS SARAKSTS

Ievilkumu, kas minēts 6. panta 8. punktā, pievieno šādā Līguma IX pielikuma (Finanšu pakalpojumi) daļā:

- 1. punktā (Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2009/138/EK).

XII PIELIKUMS

LĒMUMA 6. PANTA 9. PUNKTĀ MINĒTAIS SARAKSTS

Ievilkumu, kas minēts 6. panta 9. punktā, pievieno šādās EEZ līguma XXII pielikuma (Uzņēmējdarbības tiesības) daļās:

- 1. punktā (Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2009/101/EK),
- 2. punktā (Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2012/30/ES),
- 3. punktā (Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2011/35/ES),
- 4. punktā (Padomes Ceturtā direktīva 78/660/EEK),
- 4. punkta (Padomes Ceturtā Direktīva) 78/660/EEK otrajā ievilkumā (Padomes Septītā Direktīva 83/349/EEK),
- 9. punktā (Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2009/102/EK).

*XIII PIELIKUMS***LĒMUMA 6. PANTA 10. PUNKTĀ MINĒTAIS SARAKSTS**

Ievilkumu, kas minēts 6. panta 10. punktā, pievieno šādās EEZ līguma VII pielikuma (Profesionāla kvalifikāciju savstarpēja atzīšana) daļās:

- 1. punktā (Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2005/36/EK),
- 2. punktā (Padomes Direktīva 77/249/EEK),
- 2.a punktā (Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 98/5/EK),
- 4. punktā (Padomes Direktīva 74/557/EEK).

*XIV PIELIKUMS***LĒMUMA 6. PANTA 11. PUNKTĀ MINĒTAIS SARAKSTS**

Ievilkumu, kas minēts 6. panta 11. punktā, pievieno šādās EEZ līguma II pielikuma (Tehniskie noteikumi, standarti, testēšana un sertifikācija) XII nodaļas (Pārtikas produkti) daļās:

- 54.w punktā (Komisijas Direktīva 1999/21/EK),
 - **54. zzzv punktā (Komisijas Direktīva 2006/141/EK).**